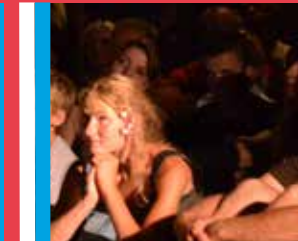
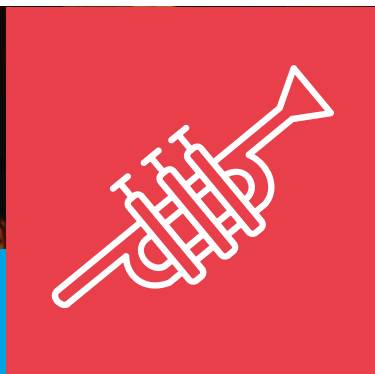


FEIERT DE VIROWEND VUN NATIONALFEIERDAG AM WEELTZER SCHLASS!

SAMSCHDES, 22. JUNI 2019
VU 17:00 BIS 24:00 AUER

CÉLÉBREZ LA VEILLE DE LA FÊTE NATIONALE AU CHÂTEAU DE WILTZ!

SAMEDI, LE 22 JUIN 2019
DE 17H00 À 24H00



PROGRAMM VUM OFFIZIELLEN DEEL

17:00 Auer:

- Feierlechen Empfank fir d'Verwaltungen, d'Institutiounen, d'Betriber, d'Pompjeeën an d'Veräiner am Schlass.
- Musikalesch Begleedung vun der Musiksschoul Wooltz.
- Usprooch vum Buergermeeschter Fränk Arndt.
- Iwwerreechen vun de Medailen un d'Dirigeants Méritants.
- Dono spillt d'Harmonie Grand-Ducale Municipale d'lëtzebuenger Nationalhymne.

17:45 Auer:

- Éierewäin am Schlasshaff, offrériert vun der Gemeng Wooltz.

18.30 Auer:

- Cortège mat der Harmonie Grand-Ducale Municipale an d'Uewerweelzer Kierch.

18.45 Auer:

- Te Deum an der Uewerweeltzer Kierch.

PROGRAMME DE LA PARTIE OFFICIELLE

17h00:

- Réception solennelle pour les administrations, institutions, entreprises, sapeurs-pompiers et les associations au Château.
- Discours du Bourgmestre Fränk Arndt.
- Remise des médailles aux dirigeants méritants.
- L'hymne nationale luxembourgeoise est jouée par l'Harmonie Grand-Ducale Municipale.

17h45:

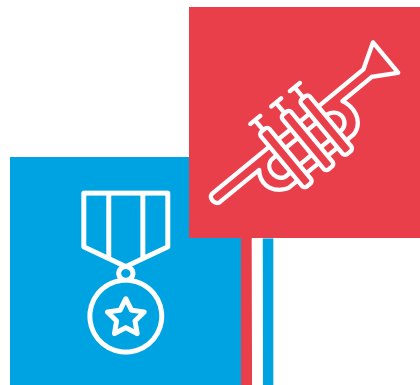
- Vin d'honneur offert par la commune de Wiltz dans la cour du château.

18h30:

- Cortège avec l'Harmonie Grand-Ducale Municipale vers l'église de Oberwiltz.

18h45:

- Te-Deum à l'église de Oberwiltz.



PROGRAMM VUM VOLLEKSFEST

- **Iess- a Gedrénsstänn, lëtzebuergesch, bosnesch, portugisesch an international kulinaresch Spezialitéite** vun de lokale Veräiner an Institutiounen.
- **Hausmaacher Wafelen a Bastelsaachen** vun de Bewunner aus dem CIPA Geenzebléi.
- **Pop-Up Konschtgalerie** vu Coopérations ART.
- **Jazz-Concert** vum Trio Kohn & Weis².
- **Optrétt vum portugisesche Folklor-Grupp** vu Wooltz.
- **Naoto YoYo Show**, de charmante Japaner Naoto beherrscht seng YoYoen wéi keen zweeten.
- **Shopping-Bingo mat der UCAW** Spillt mat a gewannt Akafs bongen.
- **Football Darts mam FC Wooltz 71** Schéisst mat Fussbäll op eng riseg Dartsscheiw a gewann flott Präisser.
- **Festival de Wiltz Infostand** Entdeckt de Programm vum Festival.

PROGRAMME DE LA FÊTE POPULAIRE

- **Stands gastronomiques, spécialités culinaires luxembourgeoises, bosniaques, portugaises et internationales** des associations et institutions locales.
- **Gaufres faites maison et objets artisanaux** réalisés par les résidents du CIPA Geenzebléi.
- **Galerie d'art «pop-up»** par Coopérations ART.
- **Concert de jazz** du trio Kohn & Weis².
- **Spectacle du groupe folklorique portugais** de Wiltz.
- **Naoto YoYo Show**, le charismatique japonais Naoto est un vrai maître de ses YoYos.
- **Shopping-Bingo avec l'UCAW** Gagnez des bons d'achat.
- **Football Darts avec le FC Wiltz 71** Tirez avec des ballons de foot sur une cible de fléchettes géante et gagnez des prix attractifs.
- **Stand d'information Festival de Wiltz** Découvrez le programme du Festival.



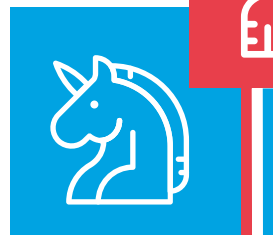


PROGRAMM FIR KANNER A JUGENDLECHER

- **Xtreme Bungee Trampoline**
Sprang bis zu aacht Meter héich!
- **Xtreme Unicorn Rodeo**
Packs du et, op dem wëllen, rosaen Einhorn
sëtzen ze bleiwen?
- **Xtreme Air Mountain**
Klamm bis op d'Spëtz vum dësem spektakuläre
Klotertuerm!
- **Lies- a Bicherlounge**
Entspann bei engem flotte Buch aus der Weeltzer
Ludo-Bibliothék.
- **Xtreme Aerotrim**
Fill dech wéi en Astronaut.

PROGRAMME POUR ENFANTS ET ADOLESCENTS

- **Xtreme Bungee Trampoline**
Saute jusqu'à une hauteur de huit mètres!
- **Xtreme Unicorn Rodeo**
Arriveras-tu à rester assis sur la licorne
rose sauvage?
- **Xtreme Air Mountain**
Grimpe jusqu'au sommet de cette tour
d'escalade spectaculaire!
- **Lounge de lecture**
Détends-toi avec un livre
de la Weeltzer Ludo-Bibliothék.
- **Xtreme Aerotrim**
Sens-toi comme un astronaute.



MOBILITÉIT

Gratis Busnavette

Aus allen Dierfer vun der Gemeng fueren Navetten bis 24:00 Auer.

City-Bus Wooltz

De City-Bus fiert duerchgoend bis 24:00 Auer.

Gratis Parking ab 16:30 Auer

am Parkhaus Match an um Parking du Château.

MOBILITÉ

Navettes gratuites

desservant tous les villages de la commune jusqu'à 24h00.

City-Bus Wiltz

Le City-Bus circule toute la journée jusqu'à 24h00.

Parking gratuit à partir de 16h30

dans le parking couvert Match et au parking du Château.



**GROUSST VOLLEKSFEST
FIR GROUSS A KLENG**

**GRANDE FÊTE POPULAIRE
POUR LES GRANDS ET LES PETITS**

